

УДК 81'42(470.55) + УДК 81'42

ТЕМАТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ЧЕЛЯБИНСКОГО ЛОКАЛЬНОГО ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКОГО ТЕКСТА: ПИЛОТНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ

Д.И. Яковлев

В статье представлены процедура и результаты пилотного исследования тематической структуры челябинского локального энциклопедического текста.

Ключевые слова: локальный энциклопедический текст, интегральный подход, Челябинск, тематическая структура.

Исследование локального энциклопедического дискурса приобретает в настоящее время особую актуальность в связи с ускорением процесса глобализации и, как следствием этого процесса, активизацией межкультурной коммуникации, требующей представления накопленных знаний о мире в новой компактной и систематизированной форме, т.е. в форме локального энциклопедического текста.

В рамках интегрального подхода к языку и тексту Т.Н. Хомутовой мы определяем локальный энциклопедический текст (далее ЛЭТ) как интегральный объект, предметно-знаковую модель сопряженных коммуникативных деятельности представителей определенного социума, вербализующую фрагмент энциклопедического знания о локусе, фрагменты языка, локальной культуры и локального социального пространства в их глобальном единстве и взаимообусловленности [2].

На сегодняшний день ЛЭТ становится не только хранилищем научных знаний, но и мощным инструментом воздействия на адресата. В последние годы появилась целая серия энциклопедий, созданных с целью развития культурного туризма на различных территориях. Одной из таких энциклопедий является проект энциклопедии для гидов и туристов «Флоренция в творчестве замечательных людей» под редакцией О.М. Карповой, в пятый выпуск которой вошла наша энциклопедическая статья о Дж.Ф. Купере [1]. По задумке авторов прочтение статей адресатом может пробудить в нем интерес к посещению Флоренции.

Кроме того, все большее значение в современных энциклопедиях приобретают мультимедийные компоненты, призванные сделать процесс чтения энциклопедии более простым и увлекательным. Совмещение энциклопедического текста статьи с фото, видео, аудио фрагментами, наличие гиперссылок – все это способствует более эффективному восприятию текста адресатом.

В рамках накопления знаний о локусе, а также развития культурного туризма развивается и челябинский ЛЭТ. В XXI веке появилось значительное количество изданий, посвященных различным сферам жизни г. Челябинска: энциклопедия «Челябинск», Челябинск 2000, Лики города – лики времени, Челябинск – прогулки по городу, Челябинск между западом и востоком, Челябинск: 12 историй о любимом городе, Челябинская область – активный и познавательный туризм и др.

В XXI веке челябинский ЛЭТ приобретает новые типологические черты. Во-первых, текст становится все более двуязычным, многие издания публикуются как на русском, так и на английском языках. Данную тенденцию мы объясняем стремлением привлечь к городу внимание не только жителей других регионов России, но и иностранцев, и как следствие, увеличить число туристов и инвесторов в регион. Кроме того, с развитием информационных технологий, все большую роль в создании челябинского ЛЭТ играет мультимедийный аспект, реализуемый средствами аудио, видео, иллюстративными материалами.

Вместе с тем, челябинский ЛЭТ остается малоизученным явлением, хотя для его совершенствования и управления его развитием необходимы теоретические и практические исследования его содержания и формы.

В рамках данной статьи мы представим пилотное исследование тематической структуры челябинского ЛЭТ, в частности, опишем процедуру анализа его тематической составляющей.

Проблема исследования состоит в необходимости изучения тематической структуры челябинского ЛЭТ с целью определить его наиболее разработанные тематические области, а также выявить наименее разработанные темы и определить потенциал и целесообразность их раскрытия.

В основу исследования положена следующая гипотеза: ведущей тематической областью челябинского ЛЭТ является экономика, поскольку в России и за рубежом г. Челябинск наиболее известен как крупный промышленный центр.

Целью нашего исследования является создание процедуры анализа тематики энциклопедических текстов и объединения этих текстов в тематические области.

Цель определяет следующие задачи:

1. Сформировать корпус из названий словарных статей челябинского ЛЭТ.
2. Проанализировать этот корпус по тематическому принципу.
3. Объединить словарные статьи челябинского ЛЭТ в тематические области.
4. Сформулировать выводы и перспективы исследования челябинского ЛЭТ.

Материалом нашего исследования стал корпус энциклопедических текстов, словарных статей энциклопедии «Челябинск», составленной В.С. Божее и В.А. Черноземцевым [3]. На сегодняшний день данная энциклопедия является наиболее полным и объективным собранием ЛЭТ о Челябинске, поскольку включает около 6000 статей практически по всем сферам городской жизни. В рамках пилотного исследования нами были выбраны первые 100 статей данной энциклопедии. Поскольку название традиционно призвано отражать содержание текста, мы не стали включать в корпус сами тексты статей, а ограничились лишь включением в него их названий. Таким образом, у нас получился корпус, состоящий из 100 единиц (названий статей). Далее мы вручную определили два параметра для каждой единицы: тематическую область и тематическую категорию.

С помощью семасиологического анализа семантической структуры названий словарных статей мы относили их к тематическим областям и категориям. Например, семантическая структура названия «Автовокзалы» по словарю Ожегова включает значение «Большая станция пригородного или междугородного автобусного сообщения». На основании анализа словарной дефиниции мы вычленили семы «транспорт», «станция», «автобус» и отнесли это слово к тематической области «транспорт». Сложнее обстояло дело с персоналиями. В этом случае, чтобы определить тематическую область, нам приходилось читать словарную статью и уже на основе анализа смысла текста и его ключевых слов определять тематическую область. Например, статья с названием «Абдурахманов Адик Аскарлович» посвящена деятельности известного дирижера и музыканта, поэтому мы относим текст статьи к тематической области «культура».

В результате проведенного анализа корпуса названий словарных статей челябинского ЛЭТ мы выявили следующие его тематические области: экономика, культура, транспорт, медицина, СМИ, религия, военное дело, социум, спорт, природа, управление, образование, наука, история, городские объекты. Единицы, входящие в эти тематические области, относятся к одной из следующих категорий: персоналия, организация, растение, организационная деятельность, событие, издание, объект, улица. Далее мы подсчитали количество единиц в каждой тематической категории и тематической области. Результаты нашего тематического анализа представлены в таблице.

Как показало наше пилотное исследование, основными тематическими областями челябинского ЛЭТ являются экономика (14 % корпуса), культура (14 %), образование (14 %) и транспорт (13 %). Таким образом, в челябинском ЛЭТ нам не удалось выделить одной ведущей области, хотя ранее мы предполагали, что такой областью станет экономика. В то же время в челябинском ЛЭТ недостаточно представлены такие тематические области как медицина (2 %), природа (2 %), спорт (1 %), военное дело (1 %), хотя,

как известно, Челябинск и Челябинская область знамениты своей природой, а также достижениями в вышеперечисленных сферах. Мы предполагаем, что при анализе большего корпуса (1000 единиц) процент присутствия этих тематических областей в челябинском ЛЭТ вырастет, в противном случае, станет очевидной необходимость представить эти важные сферы жизни в энциклопедиях и справочниках о городе.

Таблица

Результаты тематического анализа

Экономика (14)				
Персоналия: 9		Орг-я: 5		
Культура (14)				
Персоналия: 12		Орг-я: 1	Орг. Деятельность: 1	
Транспорт (13)				
Орг-я: 4	Персоналия: 1	Орг. Деятельность: 4	Событие: 3	Объект: 1
СМИ (7)				
Персоналия: 2		Издание: 3	Орг-я: 2	
Религия (4)				
Персоналия: 2		Событие: 1	Орг-я: 1	
Образование (14)				
Персоналия: 8		Орг-я: 6		
Наука (5)				
Персоналия: 4		Орг-я: 1		
История (9)				
Персоналия: 5		Событие: 4		
Городские объекты (4)				
Улица: 2		Объект (Здание): 2		
Управление (5)				
Орг. Деятельность: 5				
Медицина (2)				
Персоналия: 2				
Природа (2)				
Растение: 2				
Социум (5)				
Орг-я: 5		Орг. Деятельность: 1		
Спорт (1)				
Персоналия: 1				
Военное дело (1)				
Персоналия: 1				

Наш анализ также позволил выявить основные тематические категории челябинского ЛЭТ. Наиболее многочисленными являются категории «персоналия» (47 %) и «организация» (25 %), недостаточно представлены кате-

гории «издание» (3 %), «объект» (3 %), «растение» (2 %), «улица» (2 %). Как и в случае с тематическими областями, анализ более обширного корпуса позволит сделать окончательный, а не промежуточный вывод о доле этих категорий в челябинском ЛЭТ.

Таким образом, в рамках данной статьи мы впервые провели пилотное исследование тематической структуры челябинского ЛЭТ, которое позволило нам опробовать процедуру анализа корпуса, выявить его наиболее и наименее разработанные области и тематические категории.

В перспективе мы планируем собрать корпус из 1000 единиц-названий статей энциклопедии «Челябинск», сгенерированный случайным образом, и исследовать этот корпус по параметрам принадлежности его единиц к тем или иным тематическим категориям и областям. Такое исследование позволит сделать более обоснованные выводы о тематической структуре челябинского ЛЭТ и наметить пути его дальнейшего развития.

Библиографический список

1. Флоренция в творчестве замечательных людей: энциклопедический ассоциативный словарь для гидов и туристов (на английском языке) / под ред. О.М. Карповой. – Казань: Изд-во «Отечество», 2014. – Вып. 5.
2. Хомутова, Т.Н. Научный текст: интегральный подход: монография / Т.Н. Хомутова. – Челябинск: Издательский центр ЮУрГУ, 2010. – 333 с.
3. Челябинск: энциклопедия / ред.-изд. совет: Е.А. Елисеев (пред.) и др.; сост. В.С. Боже, В.А. Черноземцев. – Пилот. вып. – Челябинск: Камен. пояс, 2001. – 1075 с.

[К содержанию](#)